

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 833/92

af 30. marts 1992

om ændring af forordning (EØF) nr. 1442/88 om ydelse for produktionsårene 1988/89 til 1995/96 af præmier for endelig nedlæggelse af vinarealer, og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 2239/86 om en fælles specifik foranstaltning til forbedring af vinstrukturene i Portugal

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (¹),
og

ud fra følgende betragtninger :

Forordning (EØF) nr. 1442/88 (²), anvendes på nuværende tidspunkt ikke for Portugal ;

ved forordning (EØF) nr. 2239/86 (³) er der fastsat foranstaltninger til endelig nedlæggelse og omstrukturering af vindyrkningsarealer ;

den ordning med endelig nedlæggelse af vindyrkningsarealer, der i henhold til forordning (EØF) nr. 1327/90 (⁴) anvendes i de andre medlemsstater, er blevet henhørt under EUGFL, Garantisektionen, og fællesskabsfinansieringen er fastsat til 100 % ;

ifølge akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse anvendes bestemmelserne i den fælles markedsordning for vin i Portugal fra anden overgangsetape, og den generelle nedlæggelsesordning bør derfor også gælde for denne medlemsstat, dog således at det nuværende præminiveau opretholdes for at tage hensyn til de særlige strukturforhold ;

Kommissionen godkendte den 7. august 1991 det handlingsprogram for omstrukturering af vindyrkningsarealerne, som Portugal har forelagt, og som skal erstatte den

omstruktureringsordning, der er fastsat i forordning (EØF) nr. 2239/86 ;

forordning (EØF) nr. 1442/88 bør derfor ændres og forordning (EØF) nr. 2239/86 ophæves ; sidstnævnte forordning forbliver dog i kraft for så vidt angår de forpligtelser, Portugal har indgået i henhold til den —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 1442/88 foretages følgende ændringer :

1) I artikel 2 indsættes følgende stykke :

•5. For Portugal fastsættes præmierne og beløbene pr. ha således :

a) for arealer på mindst 10 og højst 25 ar, som er tilplantet med persningsdruesorter og udgør hele vindyrkningsarealet på den pågældende bedrift :
2 500 ECU

b) for arealer på over 25 ar tilplantet med persningsdruesorter :

— 1 000 ECU, hvis det gennemsnitlige udbytte pr. ha ikke er over 20 hl

— 1 600 ECU, hvis det gennemsnitlige udbytte pr. ha er over 20 hl, men ikke over 25 hl

— 2 200 ECU, hvis det gennemsnitlige udbytte pr. ha er over 25 hl, men ikke over 30 hl

— 2 800 ECU, hvis det gennemsnitlige udbytte pr. ha er over 30 hl, men ikke over 50 hl

— 3 500 ECU, hvis det gennemsnitlige udbytte pr. ha er over 50 hl, men ikke over 90 hl

— 5 000 ECU, hvis det gennemsnitlige udbytte pr. ha er over 90 hl, men ikke over 130 hl

— 6 200 ECU, hvis det gennemsnitlige udbytte pr. ha er over 130 hl, men ikke over 160 hl

— 6 500 ECU, hvis det gennemsnitlige udbytte pr. ha er over 160 hl

(¹) EFT nr. C 39 af 17. 2. 1992.

(²) EFT nr. L 132 af 28. 5. 1988, s. 2. Forordningen er ændret ved forordning (EØF) nr. 1327/90 (EFT nr. L 132 af 23. 5. 1990, s. 23).

(³) EFT nr. L 196 af 18. 7. 1986, s. 1. Forordningen er ændret ved forordning (EØF) nr. 3208/88 (EFT nr. L 286 af 20. 10. 1988, s. 5).

(⁴) EFT nr. L 132 af 23. 5. 1990, s. 23.

c) for arealer tilplantet med sorter, der for den pågældende administrative enhed er klassificeret som spisedruer eller som både spisedruer og persningsdruer :

- 5 500 ECU, hvis der er tale om pergoladyrkning
- 3 500 ECU, hvis der er tale om en anden dyrkningsmetode end pergoladyrkning.

De i stk. 1, litra b) og c), fastsatte beløb forhøjes med 300 ECU pr. ha, hvis de pågældende arealer udgør hele det af ansøgeren tilplantede vinareal.

2) I artikel 7, stk. 1, tilføjes følgende tekst :

»Portugal kan nedsætte de i artikel 2, stk. 5, fastsatte beløb, hvis producenten, der ansøger om præmie for endelig nedlæggelse, er medlem af et vinkooperativ eller en anden vindyrkersammenslutning. I så fald nedsættes præmien højst med 7 %, og det beløb, der

svarer til denne nedsættelse, udbetales til kooperativet eller sammenslutningen.»

3) I artikel 20 tilføjes følgende led :

— forordningens anvendelse i Portugal,«.

4) Artikel 22 udgår.

Artikel 2

Forordning (EØF) nr. 2239/86 ophæves. Bestemmelserne i denne forordning forbliver dog gældende for de forpligtelser, Portugal har indgået inden nærværende forordnings ikrafttræden inden for rammerne af ordning for endelig nedlæggelse af vindyrkningsarealer og inden den 7. august 1991 inden for rammerne af ordningen for omstrukturering af vindyrkningsarealer.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. marts 1992.

På Rådets vegne

Arlindo MARQUES CUNHA

Formand